# VERORDNUNG (EWG) Nr. 2700/78 DER KOMMISSION

## vom 17. November 1978

## zur Änderung des Zolltarifschemas für bestimmte Agrarerzeugnisse im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 950/68 über den Gemeinsamen Zolltarif

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 des Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch (1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 369/76 (2), insbesondere auf Artikel 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Es ist erforderlich, in den Anhang der Verordnung Nr. 199/67/EWG der Kommission vom 28. Juni 1967 zur Festsetzung der Koeffizienten zur Berechnung der Abschöpfungsbeträge für abgeleitete Erzeugnisse auf dem Geflügelfleischsektor (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1776/74 (4), und in den Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2410/78 der Kommission vom 17. Oktober 1978 zur Festsetzung der Einschleusungspreise und der Abschöpfungen für Geflügelfleisch (5) Änderungen einzuführen, um sprachliche Unstimmigkeiten zu beseitigen.

In Anwendung von Artikel 11 der Verordnung (EWG) Nr. 2777/75 wird das Zolltarifschema, das sich aus dieser Verordnung ergibt, in den Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 950/68 des Rates vom 28. Juni 1968 über den Gemeinsamen Zolltarif (6), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2658/78 (7), übernommen. Als technische Folge der Änderung der Verordnung Nr. 199/67/EWG wird das Zolltarifschema geändert.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Geflügelfleisch und Eier —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Im Anhang zur Verordnung Nr. 199/67/EWG und im Anhang zur Verordnung (EWG) Nr. 2410/78 wird der Wortlaut der Spalte 2 der Tarifstelle 02.03 A wie folgt ersetzt:

a) deutsche Fassung:
„A. Fettlebern von Gänsen oder Enten",

b) niederländische Fassung:
„A. vette levers (foies gras) van ganzen of van eenden",

c) englische Fassung:
„A. Fatty liver of goose or duck".

*Artikel 2*

Im Gemeinsamen Zolltarif erhält die Tarifstelle 02.03 A in der Spalte „Warenbezeichnung" folgende Fassung:

a) deutsche Fassung:
„A. Fettlebern von Gänsen oder Enten",

b) niederländische Fassung:
„A. vette levers (foies gras) van ganzen of van eenden",

c) englische Fassung:
„A. Fatty liver of goose or duck".

*Artikel 3*

Diese Verordnung tritt am 20. November 1978 in Kraft. Sie ist ab 1. Januar 1979 anwendbar.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 17. November 1978

*Für die Kommission*

Finn GUNDELACH

*Vizepräsident*

(1) ABl. Nr. L 282 vom 1. 11. 1975, S. 77.
(2) ABl. Nr. L 45 vom 21. 2. 1976, S. 3.
(3) ABl. Nr. 134 vom 30. 6. 1967, S. 2831/67.
(4) ABl. Nr. L 186 vom 10. 7. 1974, S. 16.
(5) ABl. Nr. L 292 vom 18. 10. 1978, S. 9.
(6) ABl. Nr. L 172 vom 22. 7. 1968, S. 1.
(7) ABl. Nr. L 320 vom 14. 11. 1978, S. 10.